

וַיֹּאמֶר מְעַן דָּא רַב זִקְנֵת פִּירֵן אֵין צִיּוֹת פָּרוֹן קְרִיאַת הַתּוֹרָה

פילעל מאל או עם איז חילול ה' איז דער עונפנטליקיט, וואס דער מענטש שטיטס כי דער מהזורה וגאנט פון ביהמ'ד, איז יעדער זונט זיין רידער, וואס עס איז דא ערבי אחש איז איז ער איז ערוכר אויפין לאו, פון ולא תהלו את שם קדרי. איז זענגן פיל מאל זיין ריד עריגענעם שטיטס לשון הרע און ריכלות פון אונפאנן בי צוות סוף. איז אונטדע דעם, איז דער איזור פון ערעדען אומנוויטיג זיין איז ביהמ'ד, וואס דאס איז באזונגער איסטור פאר זיך, איזו ווי עס שטיטס וויזיטער איז טיבן קנייא. געה און בארכין זיך. דרייפיל איסטורס דער מער מענטש איז נער דעכט. איז איז וווערט זיין תפילה פראומווערדעריט כי להשייה, איזו ווי עט שטיטס איז פסקן: זונר עס בעט אוזעק זיין אוירען פון אושטערן די תורה איז איז זיין תפילה אומנווערדיג. ואויל איז דעם מענטש וועלכער גיט איז אב בחבור פאר דער תורה, איזו ווי עט שטיטס איז פסקון: השיחת זאנט. די וועלכער זענגן ביך המכבר, וועל איך זיין מכבר זיין.

רואה ענן מען ליענען פיר פסוקים פון דער תורה,
האט א גראעטעןן וכות ווי דער מענטש וואס מען
האט אים געליענט נאר דריי, זוויל איב האט מען
געליענט ביט א פסוק מען. (סדור היום)

卷之三

נאר וודער גבעברעננט אין ספר יסוד יושווערט העכורהה נשער השמיינַי פֿרְקָה תשיעי פֿאַלְגָּוּנְדָּר אַיִּיךְ האב דיד שווין דערמאנט אין שער החמישי לייענען פֿון בעל קורא. אונ דארט האבן מיד ערעדט פֿון לייענען די פרשה מאנטיג אונ דענערשטייג. דעם געוואָלדִין וואָרְנוֹגָן וואָס עס פֿאַדערט זיך אָז מען זול זיך אַיִּתְהָרָעָן מיט אַפְּאָרְכָּט אָזָן אַצְּיטָעָר, אַחֲזִי ווי ער וואָלֶט יעַצְּט למש געשטאָגעַן אַונְטוּרָעָן באָרגְּסִינְיִי קְבָּלָה הנוראה. אונ דעם געוואָלדִין שבר וואָס מען באָקוּמוֹט אוֹיךְ דעם. אונ אַרְקָעָרְטַּס, דעם גּוֹרִיסָן שְׁטָרָאָפָּה, אוּרִיב מען טוֹט נִישְׁטָה אַזְּוִי. אַרְקָעָרְטַּס גּוֹרִיסָן מעלה פֿון בעל קורא. אונ פֿאַרְקָעָרְטַּס דעם גּוֹרִיסָן שְׁטָרָאָפָּה וואָס עס קוּמֶּט אַים לְעֵד אוּרִיב ער לייענען אַיִּילְעָנִישָׂן שְׁלִינְגָּט אַיִּיךְ צְוָרְטָעָר, וואָס דאס אַיז אַזְּקָה וואָס פֿאַרְשְׁטִיטַּס אַיִּיךְ אלְלִיךְ – אַבעָרָה מען דָּרָךְ נָאָךְ מַעַר אַנוּדוּרָעָן אוּרִיב די אלְעָזָאנְקָן, אַזְּוִי ווי מיר האבן שווין דארט געשרהַן.

米 案

דער ביאור הלכה שרייבט זקנו, בן פאלגענד: עס איז ורכטיג איז אן ערליךער איז אלל זיך כי אלע פרשיות קאנצנטרין און איינעהערן צום בעל קירא. אונ דער גאנצער סעיף אין שלחן עריך, איז א גוועסער מוסדר פאר די מענטשן וועלכע זענען מפקיד זיערע נפשות און שמוענס אומנומיטיגע וידיך איז צייט פון ליענען.

מה-זאך או אין די צייט וואס מען רופט
אויף, צוושין איין מענטש און צוויטען – וואס
אפֿילוֹן די ספר תורה איז דעםאלט פֿאָרְמַאָכֶט
פֿונְדְעַסְטוּגָן טאָר מען דעמאַלט נישט שמעונען
איַתְנָן חבר. אַן לוייט פֿילָע פֿוֹסְקִים טאָר מען
אַפֿילוֹן נישט וְרוּצָן פֿון לְעוּרָעָן, אַיז עַס דָּאָך זִיכְעָו
אוֹ דער אַיסְטוֹרָא אַיז פֿיל גְּרוּסְעָר, ווּן די ספר
תְּוֻרָה אַיז אַפְּקָן, וְאָס עַס אַיז גּוּווֹיסְעָר בְּזִוְיָן, אַיז
נוֹר נְעַמֵּט אַוְעַק זִינְעָר אַוְעַרְעָן פֿון זָק אַינְיהָעָר צָו
די דִידְעָן השִׁיחָה, אַן זַיְן זַיְד אַיז גְּרוּסְעָר פֿון
נס קְעַנְעָן דְּעַרְבָּיְבָן. וּוְילָאָפֿילוֹן וְעַן אַיְנָעָר
יִיחִיט אֲרוֹיס אַינְמִיתָן לְיעַנְעָן, אַיז גַּזְאָגָט אַוְרָיך
אַים דָּעַר פְּסָקָן "אוֹ די וְואָס לאָזָן אַיבָּעָדָה השִׁיחָה".
וְעַל [לְעַל] פֿאָרְלְעַנְדָּעָט וְעוֹרָן – אַזְוִי וְויִיעַש
שְׂפִיטִיט אַין גְּבוֹרָא, אַיז עַס דָּאָך זִיכְעָר אַזְוִי וְעַז
שְׂפִיטִיט אַין בִּיהְמָה, אַרְן עַר וּוְילָאָפֿילוֹן נִיגְזָן זִינְעָר
וְעוֹרָן צָוּ לְיעַנְעָן. אַון בַּיְּדָם טְרַעְפַּט זִיךְעָר

אין שׁוֹעַ יְהוָה דָּעוֹה [רְפֵבָב "ס"א] שֶׁרְיבִּט
דָּעַר הַיְלִינְגֶּר מַחְכָּר: אֲמַנְתָּשׁ דָּאָרָף אַפְּגַעַבְן
גּוֹרִיסְטָן כְּבָזֶד פָּאָר אַסְפָּר תּוֹרָה, אָוֹן עַס אַיִּז אַ
מְצָהָה צָו בָּאַשְׁטְמָעָן פָּאָר אַיִּז אַבָּאַונְדָּעָר אַרטָּ.
אָוֹן אַפְּגַעַבְן כְּבָזֶד פָּאָר דָּעַט אָוֹן עַס
בָּאַשְׁיְנָעָן. עַזְר זָאָל נִישְׁטָשְׁפְּיָעָן אַנְטְּקַעַבְן אַסְפָּר
תוֹרָה וּבוּרוּ, אָוֹן נִישְׁטָשְׁדִּיצְן צָו אַיְרָ מִיטָּן דָּוָקָן, נַאֲרָ
אַוְיכְּזִי אַיְרָ אַוְיכְּזִן אַרְטָן וּוֹאָס אַיִּז הַעֲכָעָר מִיטָּ
צָעַן תְּפָחִים – אָוֹן עַזְר זָאָל וִיזְנָן פָּאָר דִּי סְפָּר תּוֹרָה
מִיטָּעָרְטָקִיטִי. מִיטָּפָּאָרְכָּט אַרְן שְׁרָעָקָן, וּוְילָדִי
חוֹרָה אַיִּז דָּעַר פָּאַרְטְּרָוִילִיכְעָרָעָר עֲדוֹתָן פָּאָר אַלְעָ
מַעֲנְטָנְשָׁן אַוְיכְּזִן דָּעַר וּוּעָלָטָן, אַזְוִי וּוֹעָס שְׁטִיטִין אַקְ
פְּסֻוקָּן: [דְּכִירָה לְ"אָן" אָוֹן דִּי תּוֹרָה זָאָל דִּיאָרָט וִיזְנָן
פָּאָר דִּירָפָר אַן עדָותָן – אָוֹן עַזְר זָאָל מַכְבָּד וִיזְנָן
דִּי סְפָּר תּוֹרָה מִיטָּעָרְטָקִיט אַלְעָרְזָעָן כְּזָהָוָתָן.

三 三 三

דער מאהן ברורה שרייבט [חרפ"ט סקי"ח]:
 אלס די מצה פון חינק דאָרָךְ יעדער טאטע
 האלטן די קינדער נעבן זיך כייט ליענען אכטונג
 נעבן אויך זיך או זאלן אויסעהן דאס
 ליענען.

米 先 生

אין ספר כף החיים אויך דעם וואס דעד מהבר שרייבט [קמ"ב] אין עס איז גלייך איז מען זאל כי אלע פרשיות אינזון האבן אונן אויסטהערן יעדע וארט פון בעל קרא – שרייבט ער, איז עס איז גלייך איז מען זאל אויסטהערן דאס ליעגענץ פון א חומש. אונן דעד מג"א ברענט איז אויז איז נאמען פון של"ה הקדוש איז מען זאל אויסטהערן דאס ליעגען בון חומש.

卷之三

אין ספר "סידור החיים" שרייבט: והוא נדור בעל קורא הריבית אין זו לילענגן, ואלאן די אוירערן פון גאנצן ציבור דיז געווענדערעט צו נדור ספר תורה, אין איז צו ענטפערן אמן אויף די ברכתי. עס איז באקאנט פאר אלעמען איז די תורה קאי זעד ערמקור פון כלע בערכות, אונע עס איז זעד פרידין אונע לעבען פון אלע וועלטן, בכללותה ובפרטיותה. אונע זונע אינזער נויגט זייןע אוירערן זיך אינזערהען דורךדעם נאנט ברענגן צו זיך אלע בערכות, לטעתן, שלום אונן אלעס גאנטס. אונע ער איז מכבד די מסורה ווילאַס אונז גוּלְבָּהָרְגָּן בון האשטייטן, אונז

גן דעם נאמע

* * *

און ווערד עס איז זונכה אוז מען זאל איז
אויפּרֶפּוֹן צו דער תורה איז זיין שדר פֿיל
גּוּשֵׁעַר, וְיִלְלָא אָזְהָבָן דִּי חֲכָמִים נְזָדוֹנָן אָז